PC.DEL/719/10 2 July 2010 RUSSIAN

Original: ENGLISH



Миссия США при ОБСЕ

Заявление по поводу Конференции ОБСЕ высокого уровня по толерантности в недискриминации в Астане

Выступление посла Иэна Келли На заседании Постоянного совета в Вене 1 июля 2010 года

Нам хотелось бы поблагодарить правительство Казахстана за проведение Конференции ОБСЕ высокого уровня по толерантности и недискриминации в Астане и БДИПЧ за помощь. Мы также рады, что Центр ОБСЕ смог содействовать диалогу по этим вопросам между государствами-участниками ОБСЕ и неправительственными представителями Казахстана.

Конференция была особенно актуальна ввиду того, что, как наглядно иллюстрируют события в Кыргызстане, для нас опасно игнорировать проблемы межэтнических отношений, насилия на почве предрассудков, толерантности и недискриминации.

Мы воспользовались предоставленной конференцией возможностью подтвердить нашу озабоченность по поводу того, что некоторые законы, такие как запрет на головные уборы и другие формы религиозной одежды, а также на строительство мечетей и минаретов, во многих случаях ущемляют религиозное самовыражение, могут носить дискриминационный характер и грозят маргинализировать членов меньшинств.

Мы также воспользовались возможностью для выражения нашей глубокой озабоченности в связи с эскалацией насилия в отношении лиц цыганской национальности, иногда доходящей до запугивания целых поселений, а также в связи с недавним всплеском антисемитизма.

Г-н председатель, необходимо, чтобы все государства-участники заново преисполнились решимости бороться со всеми формами нетерпимости. В этой связи мы рады, что столь многие государства-участники и НПО призывали на конференции к уважению многообразия и защите прав человека всех людей, включая лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и трансгендеров. Поэтому мы были удивлены и разочарованы тем, что в документе действующего председателя под названием "Астанская декларация" не было упоминания об этой проблеме.

Мы подтверждаем убеждение Соединенных Штатов в том, что основные свободы и права человека, в частности, свобода вероисповедания, свобода собраний, свобода ассоциаций и свобода самовыражения, являются важнейшими элементами борьбы со всеми формами нетерпимости, и что эти основные права еще не полностью соблюдаются в регионе ОБСЕ. Защита прав личности и обеспечение возможностей для деятельности гражданского общества должны оставаться особым приоритетом всех государств-участников.

Благодарю вас, г-н председатель.